

F.A.Q. Corona

INTERREG Deutschland-Nederland

Stand 04.03.2021

- Durch die Folgen des Coronavirus kann mein Projekt keine oder weniger Aktivitäten ausführen. Welche finanziellen Auswirkungen hat dies?
- *Door de gevolgen van het Corona-virus kan mijn project geen of minder activiteiten uitvoeren, wat zijn de financiële gevolgen hiervan?*

Wenn Ihnen bereits Kosten für eine Aktivität, die nun leider nicht stattfinden kann, entstanden sind, sind diese förderfähig, wenn von höherer Gewalt, infolge des Coronavirus, gesprochen werden kann. Selbstverständlich ist auch hier die übliche Begründung (z.B. Rechnungen, E-Mails) wichtig.

Als er reeds kosten zijn gemaakt die voor een activiteit die nu geen doorgang kan vinden, zijn deze subsidiabel wanneer er sprake is van overmacht ten gevolge van het Corona-virus. Vanzelfsprekend is ook hier de gebruikelijke onderbouwing (denk aan facturen, mails) belangrijk.

-
- Infolge des Coronavirus müssen Projektaktivitäten manchmal verschoben werden und es fallen in meinem Projekt nicht alle Kosten pünktlich an. Welche Auswirkungen hat dies?
 - *Door de gevolgen van het coronavirus moeten projectactiviteiten soms verschoven worden en kan mijn project niet alle kosten op tijd maken, wat zijn hier de gevolgen van?*

Die n+1-Regelung wurde für die Jahrestanche 2019 bei allen aktiven Projekten nicht angewandt. Projekte wurden daher am Ende des Jahres 2020 aus mit der n+1-Regel verbundenen Gründen nicht gekürzt und haben mehr Handlungsspielraum und Zeit um Kosten zu realisieren. Die Lage für dieses Jahr wird genau beobachtet.

De n+1 regeling is voor de jaartranche 2019 niet gehandhaafd bij alle actieve projecten. De projecten zijn hierdoor aan het einde van het jaar 2020 niet gekort op grond van de n+1 regeling en hebben meer ruimte en tijd om kosten te maken. De situatie voor dit jaar wordt op de voet gevolgd.

- Ich habe Kosten beim Programm deklariert oder möchte sie deklarieren. Werden Mittelabrufe und Verwendungsnachweise normal bearbeitet?
- *Ik heb kosten bij het programma gedeclareerd, of ik wil deze graag declareren. Worden declaraties en bestedingsbewijzen normaal verwerkt?*

Ja, die Programminstanzen arbeiten weiterhin wie gewohnt. Lediglich für die Vor-Ort-Termine werden unter Umständen andere Lösungen angeboten. Sie können sicher sein, dass Ihre Mittelabrufe weiterhin zügig bearbeitet werden. Wir bemühen uns ausdrücklich um eine schnelle Bearbeitung von Mittelabrufen von KMUs. Es ist auch möglich, Mittelabrufe öfter als üblich einzureichen.

Ja, de programma-instanties werken verder zoals normaal. Enkel voor de afspraken op locatie worden onder bepaalde omstandigheden andere oplossingen aangeboden. U kunt er zeker van zijn dat uw declaraties snel verwerkt zullen blijven worden. Wij streven nadrukkelijk naar een snelle behandeling van declaraties van het MKB. Ook is het mogelijk vaker dan gewoonlijk declaraties op te voeren.

- **Lohnkosten**

Wie wird der Umgang zur Abrechnung von Personalkosten angesichts der unterschiedlichen Regelungen, die derzeit auf niederländischer und deutscher Seite gelten, gehandhabt?

- **Loonkosten**

Hoe moet worden omgegaan met de declaratie van personeelskosten in het licht van de verschillende regelingen die nu gelden aan Nederlandse en Duitse zijde?

Arbeitszeitkürzung / Kurzarbeitergeld

- Wenn die Lohnkostenabrechnung im Projekt **auf Stundenformularen** basiert, können Mitarbeiter die tatsächlich für das Projekt geleisteten Arbeitsstunden normal aufführen - Kurzarbeitergeld deckt nur das Gehalt für die nicht geleisteten Arbeitsstunden ab. Die Stundenabrechnung für das INTERREG-Projekt basiert auf den tatsächlich geleisteten Stunden. Sollte von dieser Regelung Gebrauch gemacht werden, müssen nur die tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden in die Stundenformulare aufgenommen werden (Hinweis: Also auch die geleisteten Arbeitsstunden, in denen andere Aktivitäten als die Arbeit am Projekt ausgeführt wurden, um eine Übersicht der Gesamtarbeitszeit zu gewährleisten).
- Für Mitarbeiter, die, basierend auf ihrem Arbeitsvertrag, **vollständig für das INTERREG-Projekt** arbeiten (ohne Stundenformulare), gilt, dass weniger Stunden angegeben werden dürfen. Beispielsweise dürfen bei 50% Kurzarbeit und einem Arbeitsvertrag von 1,0 FTE nur noch 0,5 FTE deklariert werden. Bei einem Arbeitsvertrag mit 0,8 FTE (100% für das Projekt) müssen dann 0,4 FTE angegeben werden. Es wird also nur der FTE-Anteil der tatsächlichen Arbeitszeit aufgeführt.

In der Bestätigung zur Einreichung von Mittelabrufen des Lead Partners muss daher auch nur der tatsächlich gearbeitete FTE angegeben werden.

NOW-Regelung (NL)

Die NOW-Regelung ist für INTERREG nicht relevant. Einnahmen aus der NOW-Regelung müssen daher nicht gemeldet oder auf (Projekt-)Kosten gekürzt werden.

Werktijdverkorting / Kurzarbeitergeld

- *Als de loonafrekening gebaseerd is **op urenstaten**, kunnen werknemers de werkelijk aan het project gewerkte uren normaal opvoeren - deeltijd-ww / Kurzarbeitergeld dekt alleen het salaris voor de niet-gewerkte uren. De urenafrekening t.b.v. het INTERREG-project gaat o.b.v. daadwerkelijk gewerkte uren. Als er van deze regeling gebruik gemaakt wordt, dienen alleen de daadwerkelijk gewerkte uren in de urenstaat te worden opgevoerd (NB. dus ook de uren die wel gewerkt zijn, maar aan andere activiteiten, dan het project, zijn uitgevoerd, om een sluitende urenstaat te krijgen).*
- *In het geval van werknemers die o.b.v. hun contract **volledig voor het INTERREG-project** werken (zonder urenstaat) geldt dat er minder uren gedeclareerd mogen worden. Bijvoorbeeld bij 50% deeltijd-ww moet in het geval van een 1,0 FTE- contract 0,5 FTE worden gedeclareerd. Bij deeltijd-ww van 0,8 FTE (100% voor project) geldt dan dat 0,4 FTE moet worden gedeclareerd. Er wordt dus alleen het FTE-aandeel opgevoerd dat daadwerkelijk gewerkt wordt. In de verklaring bij het indienen van uitbetalingsaanvragen van de lead partner moet dan ook alleen het daadwerkelijk FTE aangegeven worden.*

NOW-regeling (NL)

De NOW-regeling is niet relevant voor INTERREG. Inkomsten uit de NOW-regeling hoeven derhalve niet te worden gemeld of te worden gekort op de (project)kosten.

- **Verlängerung**

Ist eine kostenneutrale Verlängerung des Projekts möglich, wenn die Folgen der Krise es unmöglich machen, das Projekt innerhalb der aktuellen Laufzeit abzuschließen?

- **Verlenging**

Is een kostenneutrale verlenging van het project mogelijk, als door de gevolgen van de crisis het niet lukt in de huidige looptijd het project te voltooien?

Der Begleitausschuss hat bereits alle Projekte, die spätestens am 31. März 2021 enden, automatisch verlängert. Wenn Ihr Projekt nicht für diese automatische Corona-Verlängerung in Betracht kam, Ihnen

eine Verlängerung aber erforderlich scheint, wenden Sie sich bitte an das regionale Programmmanagement, um weitere Optionen zu besprechen.

Het Comité van Toezicht heeft alle projecten die uiterlijk 31 maart 2021 aflopen automatisch verlengd. Als uw project niet in aanmerking kwam voor deze automatische corona-verlenging en toch een verlenging noodzakelijk lijkt, neem dan contact op met het regionale programmamanagement om de verdere opties te bespreken.

-
- Mein Projekt erreicht vermutlich nicht alle geplanten Zielindikatorenwerte. Welche Auswirkungen hat dies?
 - *Mijn project behaalt waarschijnlijk niet alle geplande indicatordoelwaarden. Wat zijn de gevolgen?*

Durch die aktuelle Situation kann es sein, dass Projekte ihre geplanten Zielwerte nicht erreichen können, da sie in ihren Projektaktivitäten eingeschränkt sind. Wenn Ziele aufgrund der Corona-Krise nicht vollständig erreicht werden, sollten die Projekte dies in ihrer üblichen Berichterstattung angeben.

Door de huidige situatie is het mogelijk dat projecten hun geplande doelwaarden niet kunnen behalen, omdat ze beperkt zijn in hun projectactiviteiten. Wanneer de doelstellingen door de coronacrisis niet worden gehaald, moeten projecten dit in de gebruikelijke verslaglegging aan te geven.